

CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileira ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeto a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantia cuando:

- **Adulterado ou montado por pessoa não especializada;**
Adulterar o armar el producto por persona no especializada;
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**
Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

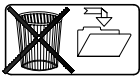
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, siga as instruções contidas no manual de montagem.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- **Use sempre flanelas secas e macias;**
Use en la limpieza un paño seco y suave;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;**
NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- **Evite arrastar o produto. Caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.**
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremamente necesario, saque todos los objetos;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.**
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- **A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.**
La sollicitación de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.



INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:

- **Separe as peças e acessórios;**
Primero separe las partes y los accesorios;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**
Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;
- **Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquen;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera ou abrasivos);**
La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**
NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.



Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz
Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES
Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site:
www.cimol.ind.br
www.facebook.com/cimolmoveis

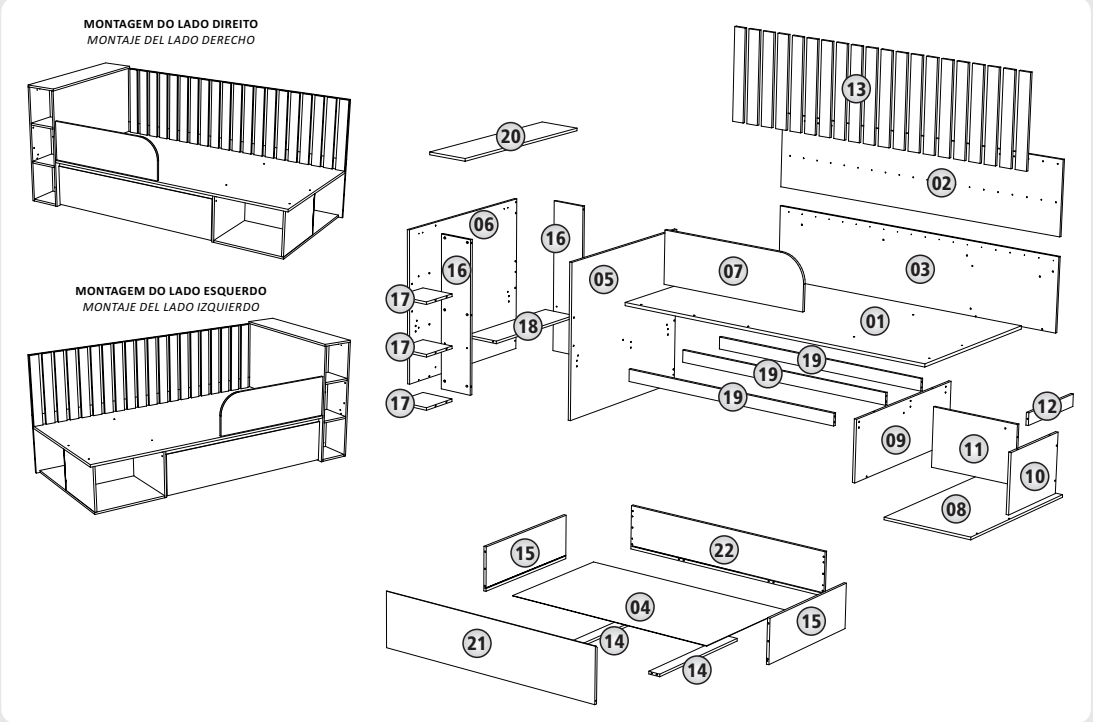


ESQUEMA DE MONTAGEM
INSTRUCCIÓN DE MONTAJE



16725 - CAMA NALÚ / CAMA NALÚ

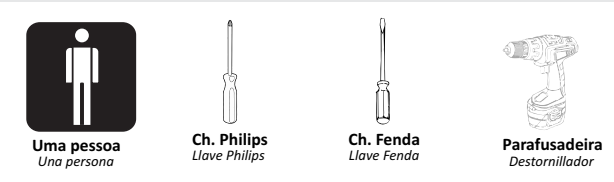
Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº.	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	CANT.
1	16953	BASE / BASE	1920	959	15	1
2	16954	PAINEL TRASEIRO SUPERIOR / PANEL TRASERO SUPERIOR	1920	450	15	1
3	16955	PAINEL TRASEIRO INFERIOR / PANEL TRASERO INFERIOR	1920	450	15	1
4	16956	FUNDO GAVETA / FONDO CAJÓN	1263	713	2,5	1
5	16957	PAINEL CABECEIRA DIREITO / PANEL CABECERA DERECHO	975	900	15	1
6	16958	PAINEL CABECEIRA ESQUERDO / PANEL CABECERA IZQUIERDO	975	900	15	1
7	16959	PROTECAO / PROTECCIÓN	902	302	15	1
8	16960	BASE NICHOS / BASE NICHOS	930	535	15	1
9	16961	PAINEL TRASEIRO NICHOS / PANEL TRASERO NICHOS	930	350	15	1
10	16962	LATERAL NICHOS / LATERAL NICHOS	468	335	15	1
11	16963	DIVISAO NICHOS / DIVISIÓN NICHOS	518	335	15	1
12	16964	TRAVESSA NICHOS / TRAVIESA NICHOS	462	70	15	1
13	16965	RIPA DETALHE / RIPIA DETALLE	532	70	15	20
14	16967	TRAVESSA REFORCO GAVETA / TRAVIESA REFUERZO CAJÓN	700	70	15	2
15	16969	LATERAL GAVETA / LATERAL CAJÓN	700	250	15	2
16	16970	LATERAL BAU / LATERAL BAÚ	900	208	15	2
17	16971	PRATELEIRA CABECEIRA / REPISA CABECERA	224	208	15	3
18	16972	BASE BAU / BASE BAÚ	720	208	15	1
19	16973	TRAVESSA APOIO / TRAVIESA APOYO	1340	70	15	3
20	16974	TAMPA BAU / TAPA BAÚ	975	242	15	1
21	16975	FRENTE GAVETA / FRENTE CAJÓN	1330	305	15	1
22	17015	TRASEIRO GAVETA / TRASERO CAJÓN	1280	250	15	1



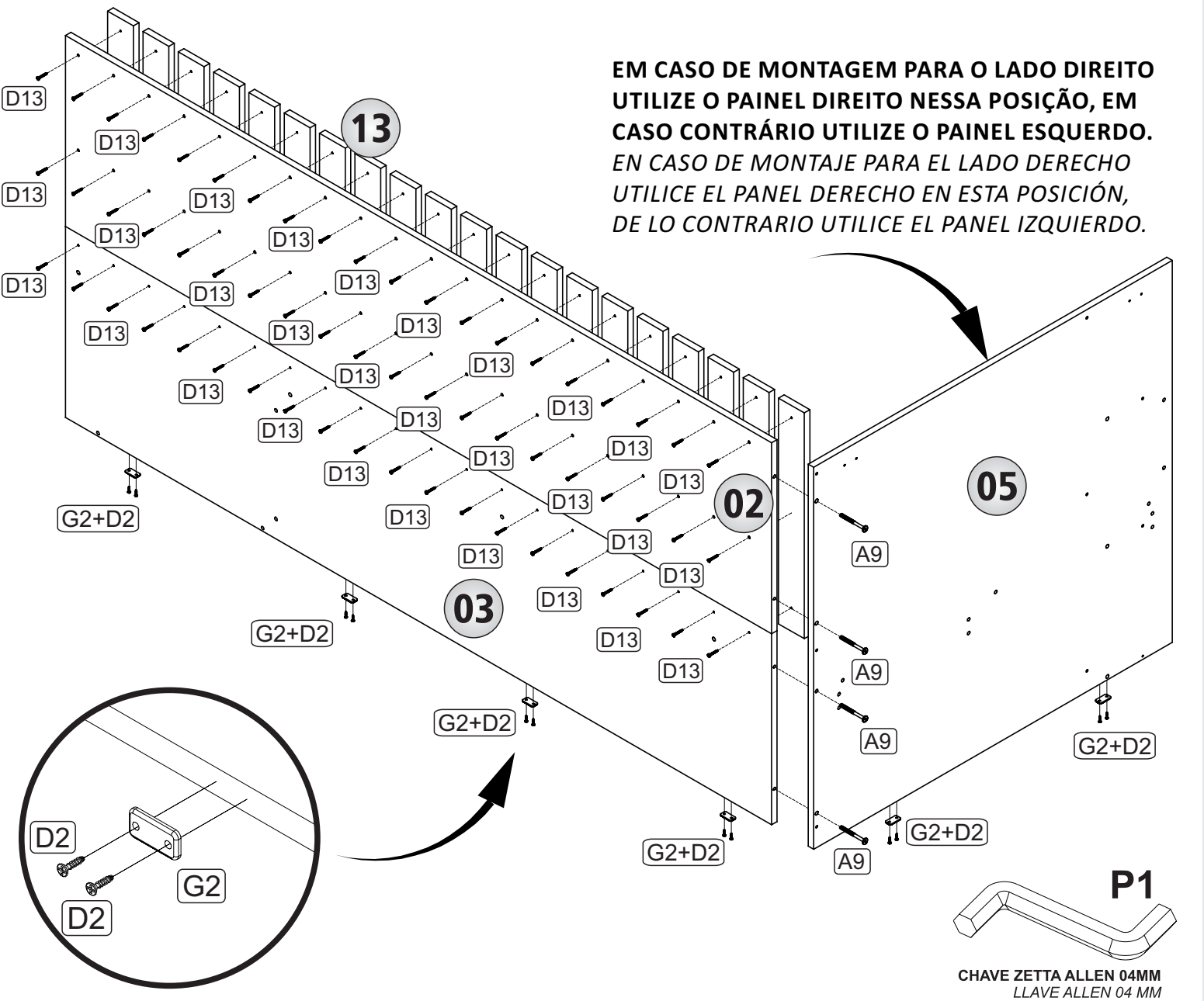
FERRAGEM / HERRAJE

A3	PARAFUSO ALLEN 7X50MM CAB. 13 TORNILLO ALLEN 7X50MM CAB. 13	14	CALÇO 3MM CUNHA 3MM
A9	PARAFUSO ALLEN 7X50MM CAB. 11 TORNILLO ALLEN 7X50MM CAB. 11	17	DOBRADIÇA RETA 26MM BISAGRÍA RETA 26MM
C2	CAVILHA MADEIRA 8X30MM CAVILLA MADERA 8X30MM	L1	SACHET COLA PVA 10g PEGAMENTO 10g
D2	PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X14MM TORNILLO PHIL. C.C. 3,5X14MM	O2	TAMPA CABEÇA PARAFUSO 13MM TAPA CABEZA TORNILLO 13MM
D13	PARAFUSO PHIL. CAB. FLANG. 3,5X25MM TORNILLO PHILIPS CAB.FLANG 3,5X25MM	O6	TAPA FURO ADESIVO 18MM TAPA HUECO ADHESIVO 18MM
D20	PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X40MM TORNILLO PHILIPS C.C. 3,5X40MM	P1	CHAVE ZETTA ALLEN 04MM LLAVE ALLEN 04 MM
D26	PARAFUSO PHIL. CAB. FLANG. 3,5X14MM TORNILLO PHILIPS CAB.FLANG 3,5X14MM	Q3	CONECTOR MONTAGEM 20X20X43 CONECTOR DE ARMADO 20X20X43
F1	TAMBOR MINIFIX 12MM	R1	RODÍZIO DE BIBOX PLÁSTICO RUEDAS PLÁSTICAS
F3	PINO MINIFIX TORNILLO MINIFIX		
G2	SAPATA LISA LONGA 2 FUROS PATA PLANA LARGA		

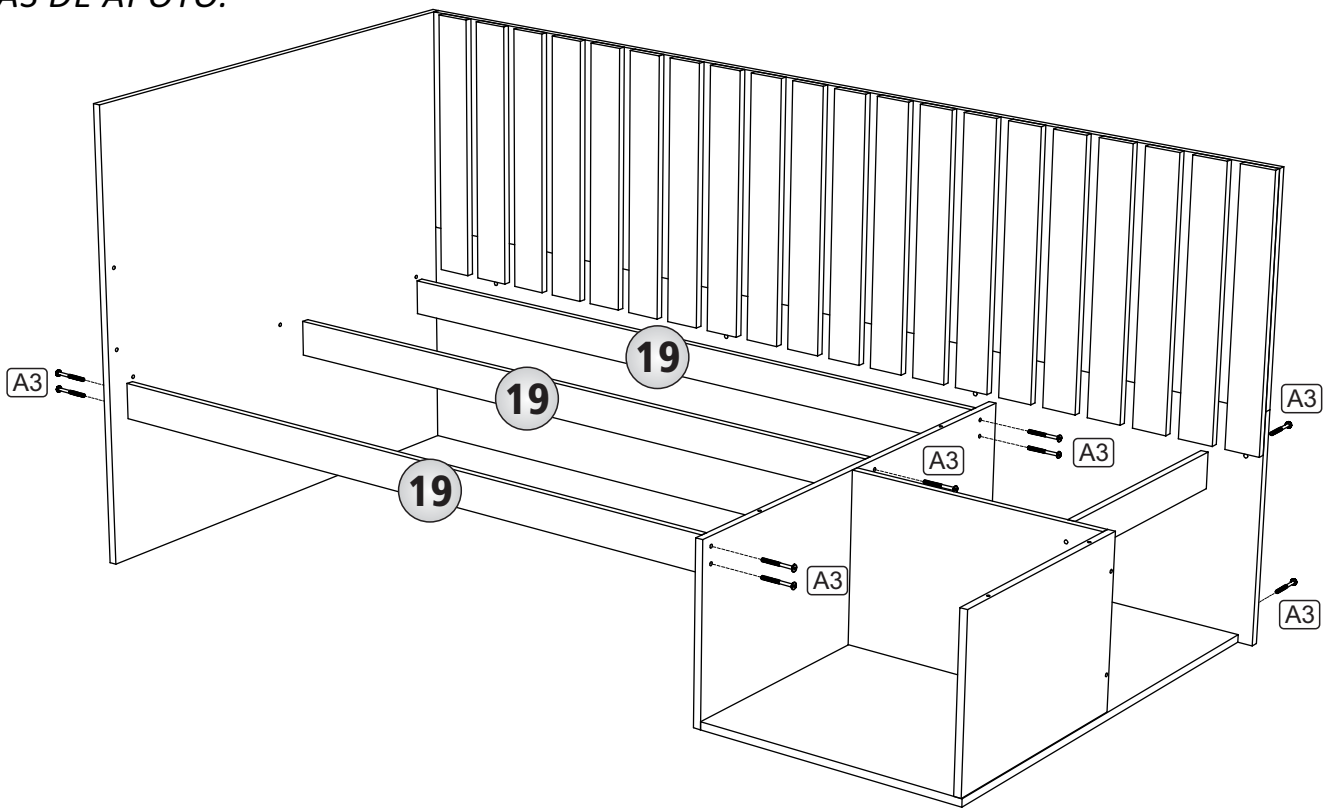
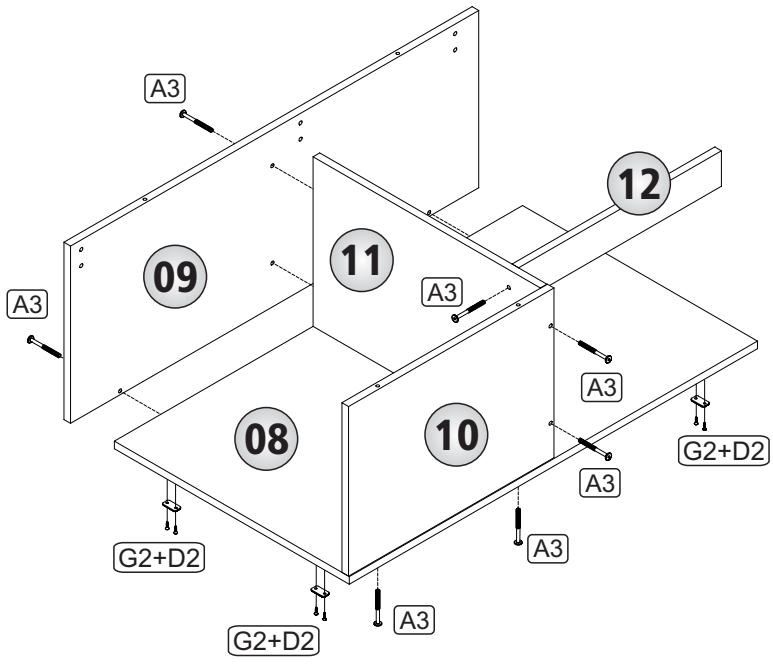
ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:
ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:



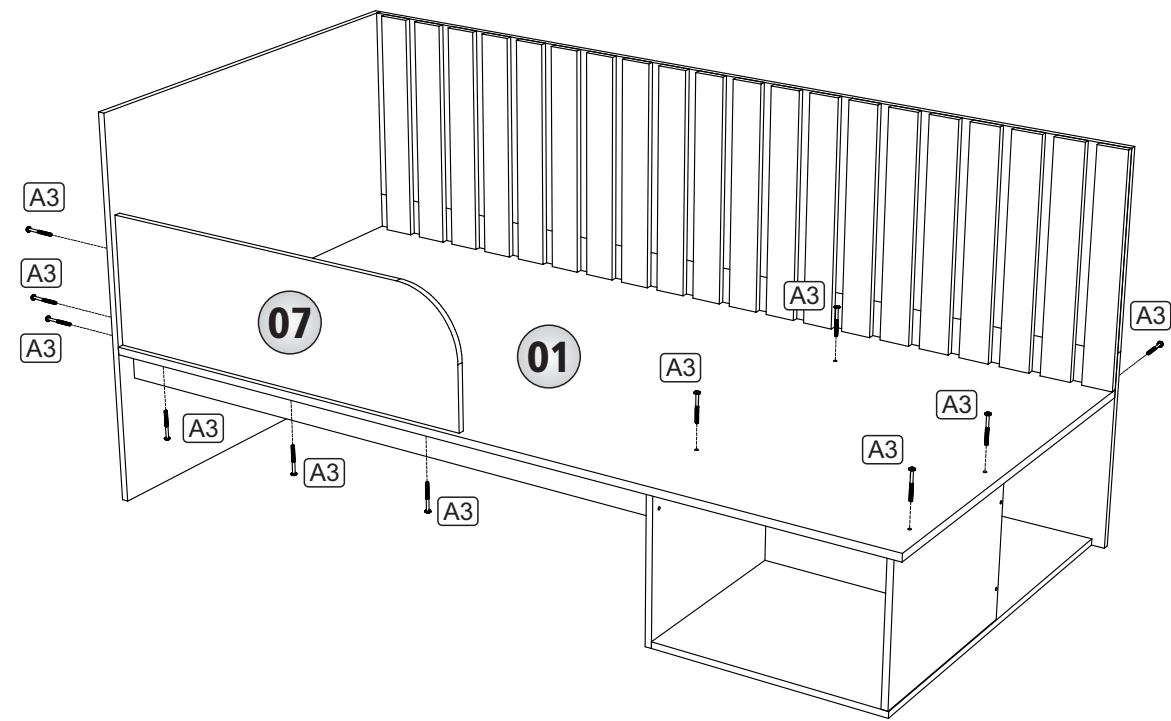
01 UNIR OS PAINÉIS INFERIOR E SUPERIOR, AS TRAVESSAS DE DETALHES E O PAINEL DA CABECEIRA.
UNIR LOS PANELES INFERIOR Y SUPERIOR, LAS TRAVIESAS DETALLES Y EL PANEL DE LA CABECERA.



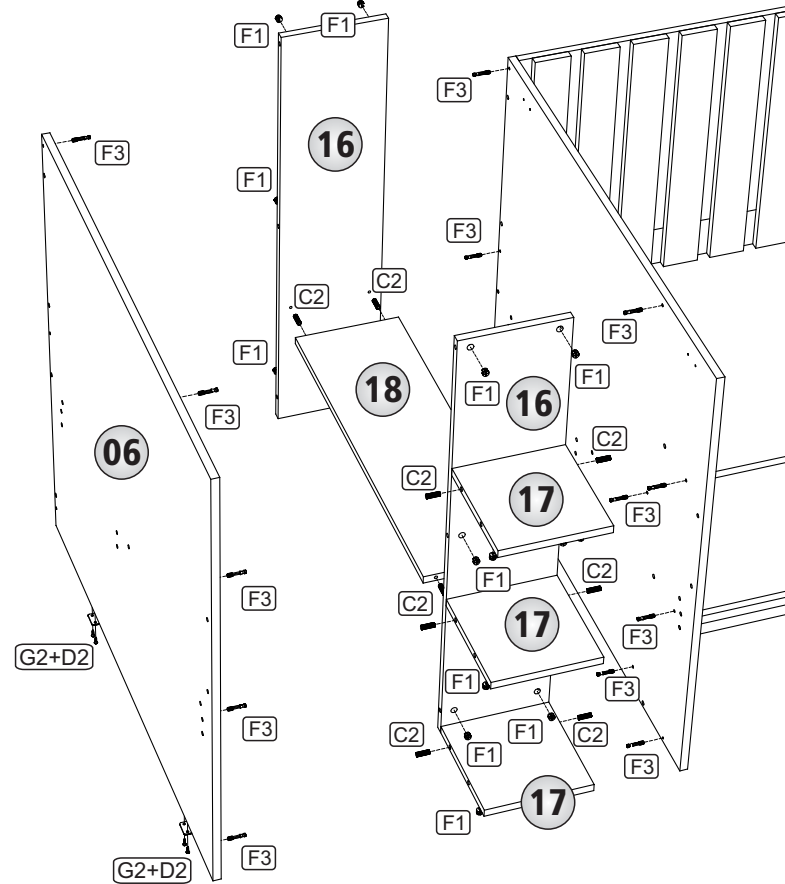
02 MONTAR E FIXAR O NICHU E UNIR AS TRAVESSAS DE APOIO.
ARMAR Y FIJAR EL NICHU Y FIJAR LAS TRAVIESAS DE APOYO.



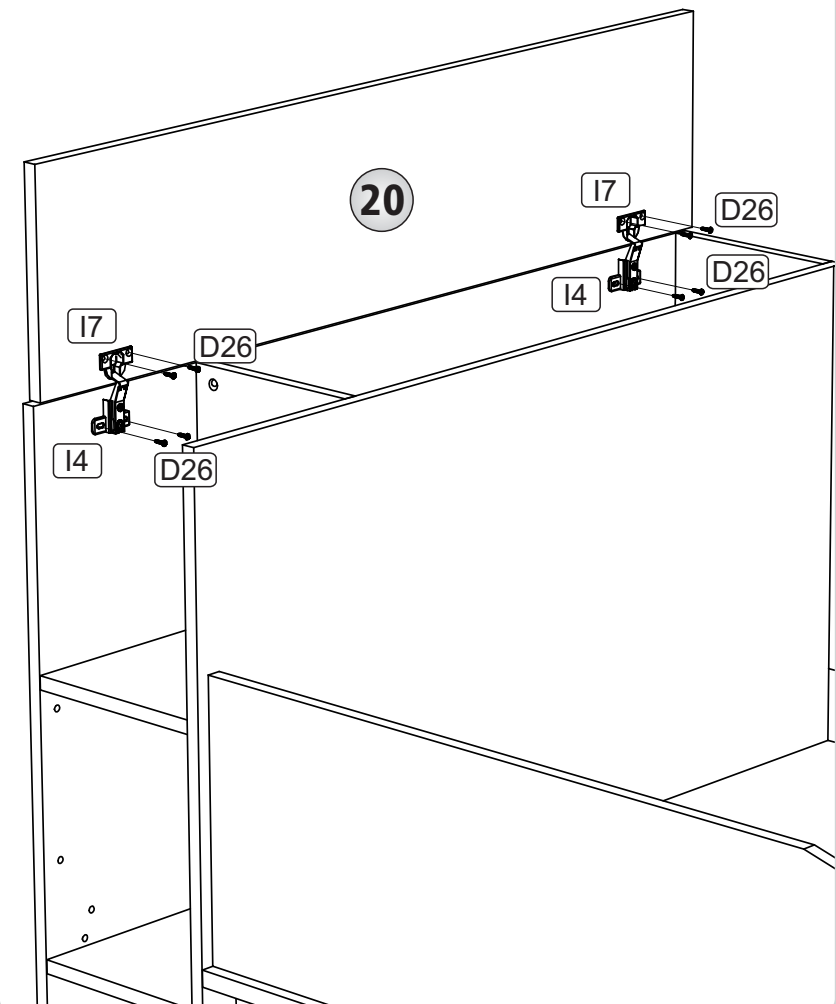
03 UNIR A BASE E A PROTEÇÃO.
UNIR LA BASE Y LA PROTECCIÓN.



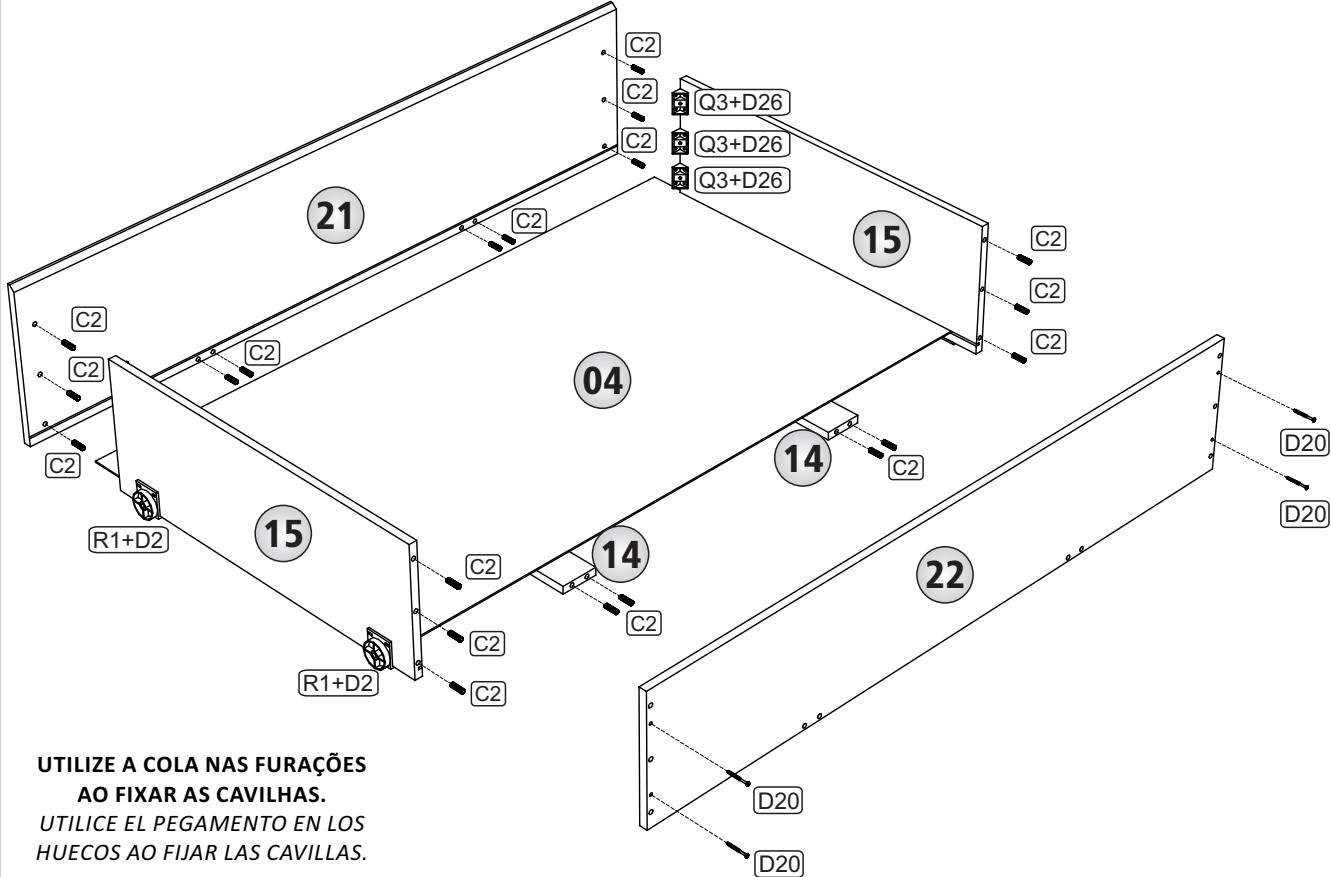
04 UNIR AS PEÇAS DA CABECEIRA.
UNIR LAS PIEZAS DE LA CABECERA.



05 UNIR A TAMPA DO BAÚ.
UNIR LA TAPA DEL BAÚ.



06 MONTAR A GAVETA.
ARMAR EL CAJÓN..



UTILIZE A COLA NAS FURAÇÕES
 AO FIXAR AS CAVILHAS.
 UTILICE EL PEGAMENTO EN LOS
 HUECOS AO FIJAR LAS CAVILLAS.

